

地球上的 居 民

布魯克著 金木译

(内 部 读 物)



地 球 上 的 居 民

布 魯 克 著

金 木 譯

(內 部 讀 物)

世 界 知 識 出 版 社

1964 年 · 北京

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГЕОДЕЗИИ И КАРТОГРАФИИ
МИНИСТЕРСТВА ГЕОЛОГИИ И ОХРАНЫ НЕДР
ИНСТИТУТ ЭТНОГРАФИИ ИМ. Н. Н. МИКЛУХО-МАКЛАЯ
АКАДЕМИИ НАУК СССР

С. И. Брук
НАСЕЛЕНИЕ
ЗЕМНОГО ШАРА

Москва, 1961
根据莫斯科 1961 年俄文版译出

• 内部读物 •
地 球 上 的 居 民
[苏] 布 鲁 克 著
金 木 轉

世界知识出版社出版
(北京后圆恩寺 3 号)
北京市书刊出版业营业许可证出字第 101 号
北京新华印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行
定价(三) 0.80 元

开本 787 × 1092 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 8 $\frac{5}{8}$ · 字数 182,000
1964 年 8 月第一版 1964 年 8 月北京第一次印刷
统一书号 3003 · 706

譯者的話

这本书譯自苏联科学院民族学研究所布鲁克所著《地球上的居民》一书，即《世界民族分布图》的附件。本书对世界各民族的基本情况、民族学、语言学和人类学等方面提供了一些有参考价值的资料。原著中第一篇的第一、第三、第四各节主要是說明繪制《世界民族分布图》的經過、方法和所使用的資料等問題，譯时从略。

另外，选譯了《苏联民族学》杂志发表的布鲁克和科兹洛夫等著的《地球上的居民》一文。內容虽有某些重复，但提供了一些新的資料，可作为本书的补充。

这里还需要提出来的是本书中几个名词的譯法問題，如“народ”（人民、族）这个詞，在民族学专业上是人們共同体各历史类型的代詞。亦即，它既可譯成“民族”，也可譯成“部族”，有时甚至也作“部落”或“氏族”解。为了照顾习惯用法，大部分譯作“民族”，有的地方則根据情况作“民族共同体”或“人們共同体”譯。这里，不仅是指在资本主义上升时期形成的民族（有人称其为“现代民族”），而且也包括前资本主义时期的民族共同体。还有，“этнический”这个詞，目前在我国出版物中譯法不一，本书中多譯成“民族的”，只有个别地方譯作“种族的”。

为了便于查考，譯者根据材料編譯了一个《世界民族名称俄、英、汉文对照表》（附各該民族的主要分布地区），

附在本书后面。十分希望各有关方面和同志們对世界各地民族名称的譯法提出宝贵意見，以便进一步修改，使之漸趋完善。

限于水平，譯文中錯誤或不妥之处在所难免，敬希讀者指正。

1964年

目 录

第一篇 世界上的民族

- 世界上民族划分的原则及其分类 1

第二篇 世界民族的分布

- 一、概况 19
二、苏联各族 33
三、欧洲各族 39
四、亚洲各族 43
五、非洲各族 49
六、美洲各族 55
七、澳大利亚和大洋洲各族 61

附 录

- 一、世界各国的面积和居民 65
二、地球上的居民按语系、语族和民族分类
 统计的数字 75
三、世界上某些民族分布在不同国家的人口数字 136

* * *
- 地球上的居民 С. И. 布鲁克, В. И. 科兹洛夫 154
- 世界民族名称俄、英、汉文对照表 188

第一篇 世界上的民族

世界上民族划分的原则及其分类

世界民族分布图上所标示出来的基本单位是各个族——人們在历史上形成的一个由共同地域、語言和文化联系起来的集体。“族”这个詞的概念非常广，它包括一切現有的民族共同体形态——民族、部族、部落集团和各个部落。在民族分布图上划分这些民族共同体的形态有着十分重大的意义，但要明确地划分它們却又不可能，因为它們之間有一系列逐漸过渡的因素联系着，如在民族与部族、部族与部落集团等等之間实际上沒有明确的界綫。所有的民族共同体都处在不断发展和由这一个向另一个轉变的过程当中。

最早的民族共同体是部落——认为自己起源于共同的祖先和建立在血緣联系上的人們的結合体，部落是原始公社制度的特征。后来在奴隶和封建社会时期，出現了新的民族共同体——人們之間建立在地域联系的基础之上和划分成对抗阶级的部族。随着资本主义关系的发展和經濟联系的加强，又产生了新型的共同体——民族。偉大的十月革命后，在苏联发生了资产阶级民族向社会主义民族的轉变过程，社会主义民族在自己的阶级成分和文化特点方面与资产阶级民族不同。类似这样由资本主义民族向社会主义民族的轉变过程，在社会主义阵营其他各国也正在发生着。

由于各国的社会经济发展不平衡，同时存在着社会制度高度发展、民族自觉較高的各族人民和社会制度落后、民族意識較粗淺的各族人民。如果說，在社会主义阵营国家和资本主义发达的各国，民族結合过程早已过去了的話，那末在落后的，特別是在殖民地各国，这个过程則尚未完成。帝国主义者为了巩固殖民制度，阻碍了土著居民的民族結合，他們在殖民地里保守着前资本主义的关系和部落組織、阻碍民族工业和文化中心的形成。因此，这里部族和民族的形成被人为地阻止着。

第二次世界大战后，情况根本改变了。帝国主义殖民体系的瓦解、殖民地与附屬国的民族解放斗争、他們的国家取得了独立、从属于外国的民族經濟得到了解放和采取了从游牧部落轉为定居的各种措施，所有这一切都促进了民族結合过程的迅速发展和民族自觉性的增长，氏族部落的或局部的地域性团体正在形成为新的部族。这些过程在非洲具有特殊的規模。在非洲已經形成了这样一些巨大的部族：曼丁哥、豪薩、索馬里、加拉、阿肯、約魯巴、瓦尼亞姆維集等等，它們在不久前还只是一些部落的结合体。印度尼西亚独立以后，統一的印度尼西亚民族的形成过程得到了加速发展，这个民族是在國內許多近亲部族和各民族共同体的基础上形成的。在印度和其他一些国家里，各族人民之間的民族結合过程也正在迅速地发展。

在許多国家里，也和民族結合过程一样，民族同化过程（各个部落和部族同其邻近各族溶化），具有很大的意义。

* * *

現在，世界上大多数国家的民族識別工作总是根据某些民族特征来确定这个或那个居民团体該屬於那个民族或

部族。不过，根据上述情况看来，世界上的民族成分并不是停滞不变的；由于民族結合和同化，可以看出一个总的趨勢，即民族成分的数目在日益减少。但在某些情况下可能发生相反的趨勢：在新独立的一些国家里，显露出来了許多新的民族共同体，它們在过去遭受压迫的条件下不敢承认自己是少数民族。所以，随分布图所編的民族成分表（見附录1）應該被看作是根据对目前世界上民族成分作实际研究和作者所能利用的資料編制成了一个初步方案。

在編制分布图的过程中，根据制图、統計、参考文献等資料，对民族成分表作过多次訂正。当时发生了一个問題：这个居民团体是单一民族呢？还是某个民族內的一个民族学团体①？这个問題是根据語言上的近似程度、文化和經濟联系、生活特点、历史命运、民族傳統等等民族学方面的材料来解决的。

在編制民族成分表时必須考慮到制图学方面的特点：如在分布图所采用的比例尺范围内是否能够把这些或那些民族都表示出来，再如是否有必要一律把各个族都加以划分，否則分布图上的各个部分就无法表达那些过分分散或过分綜合的情况。例如居住在欧洲的主要是一些人数众多的民族共同体，它們在民族結合方面已达到很高的程度并且已經有自己的国家組織，所以在任何一种比例尺范围内

① 民族学团体是指部族或民族內的一个地方性团体，它保存有当地文化和习俗的一些特別因素（如独特的方言或土話、物质文化和精神文化中的特点、宗教差別等）。民族学团体通常是由部族或民族同化別个民族的某一部分，或者是在部落融合于部族时形成，当时被融合的部落尚未失去自己原有的民族学上的一些特点。在分布图上并沒有划分出民族学团体，但在图例中有时也指明有：例如，波兰人（馬祖拉人、卡舒巴人），保加利亚人（波馬克人）。

一般都可以把它们划分出来。与此同时，像对非洲、东南亚以及某些其他地区的许多国家来说，在比例尺较大的地区性分布图上应该比世界民族分布图所划分的民族共同体数目多得多，因为在世界分布图上不仅把某些部落结合在一起，而且把那些相互接近的小部族也合在一起了。在印度尼西亚、马来亚和菲律宾的民族分布图上（民族学研究所出版、比例尺为1:500万）划分出了一百五十个民族共同体，而在世界分布图的这个地区上总共只标出了四十七个民族共同体。根据任务的要求和分布图的比例尺大小，美洲印第安人各族完全可以按语系或部族来划分（一般在最小的比例尺的情况下），甚至也可以把最小的印第安人部落在分布图上（在比例尺较大的情况下）标示出来。

世界民族分布图中标出来的大多数民族共同体都已具有高度的民族统一：其中每个共同体都讲着自己的语言、占有大片的领土、内部有着密切的经济和文化联系，以及共同的历史传统。苏联的主要各族，欧、亚、美三洲人数众多的资产阶级民族和部族都具有这样一些标志。在亚洲和非洲的许多地区，是把讲相互近似的部落语言或方言的一些有亲属关系的部落集团作为某个民族共同体来标示的，因为它们的社会经济比较落后，尚未形成为部族共同体，如伊朗的卡什盖人、卢尔人、巴赫提阿里人，越南和柬埔寨的山区高棉人，尼泊尔的喜马拉雅山各族就是这样的例子。在有些情况下，分布图上所标示出来的一些部落和部族集团相互之间的亲属关系并不那么密切，甚至讲着不同的语言或方言，但它们之间在地域上相互接近和在生活习俗方面有类似的地方。像这样的部落或部族集团通常是因为不能把它们识别为单一部族或部落的缘故，或是因为对它没有足

够的研究或材料有矛盾，或是因分布图的比例尺不容这样做。属于这种情况的首先是下面这些落后的共同体，如巴布亚各族、澳大利亚一土著居民、印度尼西亚的达雅克人及某些印第安人的部落等。

各个民族共同体有它的許多特征——語言、文化和生活习惯的特点等等，但其中之一——語言——照例是一个决定性的特征。語言是决定民族共同体的一个重要标志，因而大多数民族共同体的称呼总是与他們所讲的語言名称相同。每个民族共同体都讲一种語言^①（这里我們暫不考慮讲两种語言的情况，有时一个共同体除了讲自己本民族的語言以外，还讲第二种語言——在大多数情况下总是讲主体民族的語言或国家的官方語言），但下面这种情况也不鮮見，即同一种語言为好些民族共同体使用。例如讲英語的（有某些不甚显著的地方性差異）有英国人、盎格魯—澳大利亚人、盎格魯—阿非利加人、盎格魯—加拿大人、美国的美利坚人以及其他某些民族。西班牙語不仅是西班牙人的民族語言，同时也是中美和南美大多数民族的語言。又

① 在这个慣例中只有少数例外，莫尔多瓦人的各个部分讲着两种差別相当大的語言——莫克瑞語和埃尔将語。爱尔兰人当中只有四分之一讲自己本民族的依斯岡語（屬克尔特語族），其余都讲英語；虽然如此，但他們的民族自觉性很强，认为自己是一个民族。欧洲和美洲的犹太人中的大部分讲他們周围各族的語言。

苏联1959年人口調查的資料中关于“民族成分”和“本族語言”这两个概念之間相互关系的材料，很值得注意。全国 94.3%的居民认为本族語言是民族語。在苏联大多数（90%以上）民族中，本民族的語言起着主要作用。只有犹太人例外，他們当中有 79.2%的人讲周围各族（俄罗斯、乌克兰、白俄罗斯等）的語言；希腊人、波兰人、卡累利人、莫尔多瓦人及北方各族中有很大一部分认为俄語是他們的本族語言。巴什基尔人当中有五分之二讲韃靼語和俄語。

如德国人、奥地利人和日耳曼—瑞士人讲的是同一种語言，而且奥地利方言与南部德語方言的近似程度要比南部德語与北部德語方言之間更接近些。遇到这样的情形，各族之間的区分就得借助于其他的一些特征——各自的国家組織、領土上的划分、宗教信仰等等^①，所有这些都表現在民族自觉心方面。

在欧美的某些国家进行民族識別工作时还應該注意到这样一些复杂的問題，在这里各族是由不同种族和不同体质类型的集團組成，而且这一組成过程尚未完成。

种族主义者們利用綜合的人类—語言学的分类，在拉丁美洲各族中划分出来了尼格罗集團，并把他們看作是独立的民族共同体。但是，这种人类—語言学的分类是反科学的，它是建筑在語言和种族之間似乎存在着有机联系的反科学的基础上的。

馬克思列宁主义教导我們，民族形成有其社会性，而沒有生物学上的特性。民族共同体与种族团体（屬生物学范畴）是不相一致的。事实上，所有現代各族都具有不同种族类型的成分，而在美洲各国，种族类型混杂十分厉害的現代各族并不是在很久以前（这种情况在旧大陆也有），而是在近代或現代才形成的。这个形成过程就是目前也还在广泛地繼續进行中。

美洲尼格罗居民的祖先在非洲时并沒有形成民族的統一体，而是被分散成为許多讲不同語言的部落。这种分散性由于奴隶貿易和非洲人移居到广阔的美洲大陸而更加厉

① 如克罗地亚人和塞尔維亚人讲的是同一种語言，但信仰不同的宗教（克罗地亚人是天主教徒、塞尔維亚人是正教徒）；天主教在克罗地亚人的生活和文化中影响很深，致使宗教差別成为識別民族的标志之一。

害了。在与白人杂居时，这些讲不同語言的尼格罗人很快地消失了自己的部落語言，而代之以他們周圍居民的語言（英語、西班牙語、葡萄牙語、法語）。在后来进一步的发展中，他們的文化与非洲各族人民的文化发展就显然不同了。尼格罗人在与周圍居民（摩拉特人的数量在美洲大多数国家里大大超过了黑人）混杂的同时，并积极地参与了美洲这些国家共同的經濟和政治生活，对这些国家的正在形成中的民族文化作出了貢献，而本身也就成了新形成各族的一个主要民族成分之一。在某些国家里，由于統治集團奉行种族歧視政策，黑人同白种居民的結合过程受到了阻碍。特别是在美国（与美洲所有其他国家不同），这里的种族歧視和种族隔离是形形色色、包罗万象、性质极端严重。把黑人隔离在一定的地区。美国的黑人應該是美利坚民族的一部分（民族学团体）。美国共产党民族委员会成員杰克逊对他們的地位是这样肯定的：“美国的黑人不是一个单独的民族。他們拥有不同于种族的民族或部族的一切特征，这是美国美利坚民族历史上已經肯定了的一个組成部分。”①

在世界民族分布图的图例里虽把美国的黑人标在美利坚民族内，但由于他們的特殊情况，图上还是用另一种与其他美利坚人相近似的色彩把他們区分开来。

由于現阶段所特有的民族結合过程的迅速发展，在欧洲某些多民族国家（瑞士、比利时）里，讲不同語言的各族人民正在互相接近。在这些国家里可以看出形成为統一民族（瑞士民族、比利时民族）的趋势，这些統一民族内部有很大一部分居民在日常生活中通常使用着两种，甚至三种語言。

① 杰克逊：《从理論上評價美国的黑人問題》，見 1959 年第 11 期《和平和社会主义問題》。

考虑到这种形成过程尚未最终完成，所以在分布图上还是把比利时的瓦龙人和佛来米人，瑞士的日耳曼—瑞士人、法兰西—瑞士人和意大利—瑞士人分别标出。

分布图上所用的族名都是俄语中所惯用的。当这种惯用名称与该民族自称差别太大时，在个别情况下再用括弧来说明他的自称，例如中国的汉族，过去用 Китайцы（中国人），现在则改用 Китайцы(хань)——中国人（汉人）。对那些在俄语中还没有惯用名称的民族，则尽可能采用他们的自称。有些地区的某些居民团体，他们的民族发展过程尚未完成，因此还没有统一的民族名称（有时因对这一或那一民族共同体没有足够的研究而没有统一的名称），在遇到这种情况时，这些居民团体在分布图上或是列入与他们在起源和语言方面有联系的人数较多的民族共同体（例如把福克兰群岛的居民列入为英国人），或是依其居住地地名命名之（如讲英语、荷兰语和法语的圭亚那人，巴尔巴多人，索洛尔人，桑吉赫人，塔拉烏特人等）。

* * *

制图学方面的科学分类乃是保证任何专业分布图高质量的必备条件。这种建筑在客观存在和各种重要标志的基础上，以及反映在条件符号体系中（如在情况相类似的地方用类似的色彩、线条或其他的符号来标示）的分类，可以使读者得到地球上各个事物分布的规律性概念。如果缺少这种分类方法，那么分布图就会大大失去了它的科学价值，而在图上见到的色彩的近似和差异不能反映出所描述事物间的任何逻辑联系。

分布图与文词不同，在同时可以列入若干种分类方法和可以使用不同数量的特征时，分布图则要求一个统一的

分类方法。

地球上的居民可以根据一定的要求按照各种不同特征来进行分类。在分布图上最常见的是按照人体外部特征的近似程度——在人类的种族和人类类型方面，以及按照语言上的近似程度——在语系和语族方面来分类。这两种分类方法都反映在两张单独的分布图上——民族分布图及其附件——人类种族分布图①。

国外的一些地图集里，在世界民族分布图中多是人类学和语言学的混杂分类，根据这种分类，对地球上各个地区的民族成分所得到的是被歪曲了的概念。像下面这样一些有名的地图出版公司出版的地图集中有关民族的分布图，就是这种分类的例子，如英国的巴多罗麦和美国的兰德·麦克纳利②。在这些分布图上，人类通常被分成为几个（三——五个）种族，并把种族分成为语系。在种族分布与语系分布的边界不一致时，就有许多民族共同体没有被归入在人体类型上所属的种族（例如，所有讲乌拉尔—阿尔泰诸语言的各族都被归入为蒙古人种，其中包括事实上属于欧罗巴人种的土耳其人、芬兰人、匈牙利人等）。

这种混杂的人类学和语言学的分类在方法论上是错误的。同一种语言可以成为不同种族人们的民族语言（如美国的白人或黑人讲的都是英语），而同一种族的人们可以讲各种不同的语言（按人体类型同属于尼格罗人种的中非居

① 除了这两种以外，还有其他一些分类法。例如，为了要研究各个地区的历史—民族特征，可把居民按经济—文化类型和历史—民族区来划分。

② 约翰·巴多罗麦：《牛津经济地图集》牛津1937年第8版；《兰德·麦克纳利世界地图集》芝加哥等地1946年国际版。

民讲的却是各种不同語系的語言)。

人类的种族乃是人們在历史上形成的巨大的地域性团体，相互間以共同的起源相联系并以某些因遺傳来的体质上的特征而互相区别。种族差異只在于人类的外部体质特征^①，而不涉及到人的解剖生理学上的特点；种族差異并不损及人类生物学上的同一性。这些差異的形成主要是由于最初时自然地理条件对人类本性的影响，以及各人类集体間在地域上长期隔离的緣故。

全人类被分成为三个主要的人种，或称三大种族：蒙古人种、欧罗巴人种和赤道人种（或称尼格罗—澳大利亚人种），三大种族内部又可分成为各个支和第二列种族分类（或称种族类型和类型集团）^②。

蒙古人种分成亚洲支和美洲支^③。亚洲支內又細分为太平洋支和西伯利亚支。在西伯利亚支內又包括有贝加尔、中央亚細亚和北极类型，在太平洋支內包括有南亚和远东类型。美洲支有时也分成为北美、中美和巴塔哥尼亚类型。

蒙古种人的特征是：皮肤略带黃色、直而硬的黑发、臉部顴骨突出、鼻子較低、具有所謂的蒙古眼褶（眼眥皮）、臉上和身上的毛发不发达。在美洲支代表当中，蒙古人种的特征已不甚显著，在美洲很少見到蒙古眼褶，鼻子也不低，

① 这些特征中主要的是：发形、第三期毛发（再生毛）的发达程度、肤色、发色、眼色、顴骨和面部的大小和特征，眼穴、鼻子和嘴唇的特征。

② 如果說，在人类学家之間对第一列种族分类的問題沒有什么本质分歧，那么在对进一步更細的分类（支、种族类型、第二列种族分类、类型）时，则存在着很多意見。所以在人类种族分布上只划分出几个主要的人种及一些中間（处于几大人种之間）类型。

③ 有些人类学家把美洲支分出而为一个单独的大种族。

而是隆起的。

欧罗巴人种分成两支——北方浅发色和南方深发色支，两者之间还有一个过渡类型的地带。属于北方支的有两个类型——北欧和波罗的类型。属于南方支的有五个类型——印度阿富汗、帕米尔费尔干、西亚、地中海、地纳尔类型。欧洲中部地带的各个类型有其混杂的起源和具有处在北方欧罗巴种人和南方欧罗巴种人之间的状态，这里区分成阿尔卑斯、旁廷和中欧类型。

欧罗巴种人的特征是：浅肤色、软而且通常呈波浪式的发形、狭鼻、男子的脸部和身上的毛发发达。

赤道人种分成两支——尼格罗和澳大利亚支。尼格罗支又分成一系列第二列种族——尼格罗本支、尼格利尔、布须曼类型。在澳大利亚支内包括下列各第二列种族：澳大利亚、美拉尼西亚、维达、尼格利陀和虾夷类型。美拉尼西亚和尼格利陀类型的代表外形与尼格罗种人相似，人类学家把他们归在尼格罗支之内。

尼格罗种人具有黑色的皮肤、卷曲的头发、宽阔的鼻子、敦厚的嘴唇、鬍鬚不多。澳大利亚种人也具有黑色的皮肤、宽阔的鼻子、厚嘴唇，但头发不是卷曲而呈波浪状、鬍鬚则十分浓密。

玻里尼西亚类型是一个独特的种族类型，它的特点是具有三大种族中每一个种族所固有的个别特征。

在种族之间最早发生联系的地区，形成了一些中间类型，如在赤道种族与欧罗巴种族联接地区是埃塞俄比亚类型和达罗毗荼类型；在欧罗巴种族与蒙古种族古代混合的地区是拉波諾类型（有些人类学家将其分为南西伯利亚类型）。